



ERRATUM

**Commission paritaire pour les entreprises de
travaux techniques agricoles et horticoles**

**CCT n° 136862/CO/132
du 18/11/2016**

Correction du texte français :

- A l'article 6, second alinéa, le texte français doit être corrigé comme suit : « De ces 0,05 p.c. **de la masse salariale dont question ci-dessus**, 0,025 p.c. doivent être consacrés... ».

Décision du

ERRATUM

**Paritair Comité voor de ondernemingen van
technische land- en tuinbouwwerken**

**CAO nr. 136862/CO/132
van 18/11/2016**

Verbetering van de Franstalige tekst :

- Artikel 6, tweede lid moet als volgt verbeterd worden : « De ces 0,05 p.c. **de la masse salariale dont question ci-dessus**, 0,025 p.c. doivent être consacrés... ».

Beslissing van

15 -02- 2018

**Paritair Comité voor de ondernemingen van
technische land- en tuinbouwwerken**

**Commission paritaire pour les entreprises de
travaux techniques agricoles et horticoles**

*Collectieve arbeidsovereenkomst
van 18 november 2016*

*Convention collective de travail
du 18 novembre 2016*

Inspanningen ten voordele van de risicogroepen
voor het jaar 2017 en 2018.

Efforts en faveur des personnes appartenant aux
groupes à risque pour l'année 2017 et 2018.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is
van toepassing op de werkgevers en hun werknemers
van de ondernemingen die ressorteren onder het
Paritair Comité voor de ondernemingen van
technische land- en tuinbouwwerken.

Article 1er. La présente convention collective de
travail s'applique aux employeurs et leurs
travailleurs des entreprises ressortissant à la
Commission paritaire pour les entreprises de
travaux techniques agricoles et horticoles.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de arbeiders en
arbeidsters.

On entend par "travailleurs" : les ouvriers et les
ouvrières.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst werd
gesloten in toepassing van titel XIII, hoofdstuk VIII,
afdeling 1 - Inspanning ten voordele van personen die
behoren tot de risicogroepen, van de wet van
27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I).

Art. 2. La présente convention collective de travail
est conclue en application du titre XIII, chapitre
VIII, section 1ère - Effort en faveur des personnes
appartenant aux groupes à risque - de la loi du
27 décembre 2006 portant des dispositions diverses
(I).

Art. 3. Voor de looptijd van deze overeenkomst wordt
een bijdrage van 0,10 pct. berekend op grond van het
volledige loon van de werknemers tewerkgesteld op
grond van een overeenkomst in de zin van de wet van
3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten,
zoals bedoeld in artikel 23 van de wet van 29 juni
1981 houdende de algemene beginselen van de sociale
zekerheid voor werknemers en de uitvoeringsbesluiten
van deze wet, en gestort aan het "Waarborg- en
Sociaal Fonds voor de ondernemingen van technische
land- en tuinbouwwerken".

Art. 3. Pour la durée de la présente convention, une
cotisation de 0,10 p.c. est calculée sur la base du
salaire complet des travailleurs occupés dans le
cadre d'un contrat au sens de la loi du 3 juillet 1978
relative aux contrats de travail et tel que visé à
l'article 23 de la loi du 29 juin 1981 établissant les
principes généraux de la sécurité sociale des
travailleurs et les arrêtés d'exécution de cette loi, et
versée au "Fonds social et de garantie pour les
entreprises techniques agricoles et horticoles".

Art. 4. In toepassing van artikel 11 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 mei 1976, nr. 3884, gesloten in hetzelfde paritair comité, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 4 oktober 1976, bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 30 oktober 1976, wordt de bij artikel 3 vastgestelde bijdrage geïnd en ingevorderd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

De in artikel 3 vermelde bijdrage zal gedurende het jaar 2017 en 2018 door de RSZ geïnd worden:

1^{ste} kwartaal : 0,10 %
 2^{de} kwartaal : 0,10 %
 3^{de} kwartaal : 0,10 %
 4^{de} kwartaal : 0,10 %

Art. 5. De in artikel 3 vermelde bijdrage zal aangewend worden ter ondersteuning van vormings- en opleidingsinitiatieven van personen uit risicogroepen. Onder deze "risicogroepen" dient verstaan te worden:

- alle werkzoekenden ongeacht hun opleiding die in aanmerking wensen te komen voor een tewerkstelling in de sector;
- de werknemers tewerkgesteld in de sector die ten gevolge van de toepassing van nieuwe technologieën of arbeidsprocessen een bij- of omscholing moeten ontvangen;
 - werkzoekende jongeren;
 - oudere werknemers en mindervalide werknemers;
 - alle laaggekwalificeerde werknemers.

Art. 4. En application de l'article 11 de la convention collective de travail du 25 mai 1976, n° 3884, conclue au sein de la même commission paritaire, instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 4 octobre 1976, publié au Moniteur belge du 30 octobre 1976, la cotisation fixée à l'article 3 est perçue et recouvrée par l'Office national de sécurité sociale.

La cotisation mentionnée à l'article 3 sera perçue par l'ONSS au cours de l'année 2017 et l'année 2018:

1^{er} trimestre: 0,10 %
 2^e trimestre: 0,10 %
 3^e trimestre: 0,10 %
 4^e trimestre: 0,10 %

Art. 5. La cotisation mentionnée à l'article 3 sera utilisée pour soutenir des initiatives de formation des personnes appartenant aux groupes à risque. Il y a lieu d'entendre par "groupes à risque":

- tous les demandeurs d'emploi, indépendamment de leur formation, qui souhaitent entrer en ligne de compte pour un emploi dans le secteur;
- les travailleurs occupés dans le secteur qui, dans le cadre de l'application de nouvelles technologies et nouveaux procédés de travail, doivent entamer une formation ou un recyclage;
 - tous les jeunes demandeurs d'emploi;
 - les travailleurs âgés et moins valides;
 - tous les travailleurs à faible niveau de qualification.

De bijdrage kan eveneens aangewend worden om deel te nemen aan regionale tewerkstellingsprogramma's die in aanmerking komen voor regionale of Europese financiering.

Art. 6. Overeenkomstig het koninklijk besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van artikel 189, 4de lid van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) (Belgisch Staatblad van 8 april 2013), dient 0,05 pct. van de loonmassa aan te rekenen op de voornoemde bijdrage bepaald in artikel 2, voorbehouden te worden ten gunste van één of meerdere groepen opgesomd in artikel 1 van het koninklijk besluit van 19 februari 2013.

Van de 0,05 pct. van de loonmassa waarvan hiervoor bepaald, dient 0,025pct. besteed te worden aan de werknemers bepaald in artikel 2 van het koninklijk besluit.

Art. 7. Het sociaal fonds voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken" wordt belast met de coördinatie, de opvolging en de evaluatie van de in artikelen 5 en 6 vermelde initiatieven.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018. Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 131257 van 12 november 2015.

La cotisation peut également être utilisée pour participer à des programmes régionaux en faveur de l'emploi pris en considération pour un financement régional ou européen.

Art. 6. Conformément à l'arrêté royal du 19 février 2013 portant exécution de l'article 189, alinéa 4 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) (Moniteur belge du 8 avril 2013), 0,05 p.c. de la masse salariale à imputer sur la cotisation dont question à l'article 2 doivent être réservés en faveur d'un ou plusieurs groupe(s) cit(é)s à l'article 1er de l'arrêté royal du 19 février 2013.

De ces 0,05 p.c., 0,025 p.c. doivent être consacrés aux travailleurs stipulés à l'article 2 de l'arrêté royal.

de la masse salariale dont question ci-dessus,

Art. 7. Le fonds social pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles est chargé de la coordination, du suivi et de l'évaluation des initiatives mentionnées aux articles 5 et 6.

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1^{er} janvier 2017 et cesse de produire ses effets au 31 décembre 2018. Elle remplace la convention collective de travail n° 131257 du 12 novembre 2015.